

வள்ளுவன் தமிழ் மையம்
திருக்குறள் ஆத்திசூடி போட்டி விதிமுறைகள்

Valluvan Tamil Academy
2020 Thirukkural-Athisudi Competition Guidelines



Thirukkural and Athisudi competitions helps to stimulate the children's memory power. Hence all kids are encouraged to participate regardless of age group. Children from all Nilai's are eligible to participate in the competition

As per each category, the kids should stop when it hits the maximum number of Kurals/Athisudi. Please do not coach the kids to recite more than the number of Kural/ Athisudi mentioned under each category.

ஆத்திசூடி Athisudi Competition

This competition is for Ages 4 (Category 1) and Ages 5 & 6 (Category 2). Category 1 students can pick any Avvaiyar's Athisudi and for Category 2 the list is provided at the bottom of guidelines.

Rules for Category 1 - Age 4

- Expected to recite Maximum 20 Athisudi from Avvaiyar Aathusudi.
- Meaning for Athisudi is not required.
- Each Athisudi carries 1 point.
- Time given is 2 minutes and grace time is 1 minute.
- Participant should stop reciting at 2nd timer rings.

Rules for Category 2 - Age 5 & 6

- The list of Athisudi that are expected to recite are given at the end of this section.
- Expected to recite Maximum of 10 Athisudi.

வள்ளுவன் தமிழ் மையம்
திருக்குறள் ஆத்திதடி போட்டி விதிமுறைகள்

Valluvan Tamil Academy
2020 Thirukkural-Athisudi Competition Guidelines



- Expected to say meaning for all 10 Athisudi.
- Each Athisudi carries 1 point
- Meanings of each Athisudi will carry 3 points.
- Each Student will be given 3 minutes. There is a grace period of 1 minute.
- Participant should stop reciting at 2nd timer rings.

ஒளவையார் அருளிய ஆத்திதடி (உயிர்மெய் வருக்கம்)

எண்	ஆத்திதடி	விளக்கம்
21	நன்றி மறவேல்	ஒருவர் உனக்கு செய்த உதவியை ஒரு போதும் மறவாதே.
22	பருவத்தே பயிர் செய்	எச்செயலையும் அதற்குரிய காலத்திலேயே செய்ய வேண்டும்.
23	மண் பறித்து உண்ணேல்	பிறர் நிலத்தை திருடி அதன் மூலம் வாழாதே.
24	இயல்பு அலாதன செய்யேல்	நல்லொழுக்கத்துக்கு மாறான செயல்களைச் செய்யாதே.
25	அரவம் ஆட்டேல்	பாம்புகளை பிடித்து விளையாடாதே.
26	இலவம் பஞ்சில் துயில்	இலவம் பஞ்சு எனும் ஒரு வகை பஞ்சினால் செய்யப்பட்ட படுக்கையிலே உறங்கு.
27	வஞ்சகம் பேசேல்	கபடச்(உண்மைக்கு புறம்பான, கவர்ச்சிகரமான) சொற்களை

<p>வள்ளுவன் தமிழ் மையம் திருக்குறள் ஆத்திசூடி போட்டி விதிமுறைகள்</p> <p>Valluvan Tamil Academy 2020 Thirukkural-Athisudi Competition Guidelines</p>	
---	---

		பேசாதே
28	அழகு அலாதன செய்யேல்	இழிவான செயல்களை செய்யாதே
29	இளமையில் கல்	இளமை பருவத்தில் இருந்தே கற்கவேண்டியவைகளை (இலக்கணத்தையும், கணிதத்தையும்) தவறாமல் கற்றுக்கொள்
30	அறனை மறவேல்	தருமத்தை எப்போதும் மறவாமல் செய்

Athisudi competition	Age as of Sep 30th based on given data at my.valluwantamil.org	Maximum # of Athisudi for recital	Athisudi Recital - # of points	Maximum # of Athisudi for Meaning	Athisudi Meaning - # of points	Timelimit	Grace Period
Category 1	4	20	1			2 min	1 min
Category 2	5 to 6	10	1	10	3	3 min	1 min

திருக்குறள் Thirukkural Competition

Category -3 –Ages 7-8 years (Thirukkural)

- Expected to recite any Thirukkural from any below given Adhigaarams.

வள்ளுவன் தமிழ் மையம்
திருக்குறள் ஆத்திசூடி போட்டி விதிமுறைகள்

Valluvan Tamil Academy
2020 Thirukkural-Athisudi Competition Guidelines



- Maximum number of Kural to recite is 10
- Each kural recited will carry 1 point.
- Expected to say meaning for Maximum 10 kurals.
- Meanings for the kural carries 3 points.
- Each student will be given 4 mins. There is a grace time of 1 min. Participant should stop reciting at 2nd timer rings.

Category -4 - Ages 9 to 10 (Thirukkural)

- Expected to recite any Thirukkural from any below given Adhigaarams.
- Maximum number of Kurals to recite is 15
- Each kural recited will carry 1 point.
- Expected to say meaning for Maximum 15 kurals.
- Meanings for the kural carries 3 points.
- Each student will be given 4 minutes. There is a grace time of 1 min. Participant should stop reciting at 2nd timer rings.

Category -5 -Ages 11 and above (Thirukkural)

- Expected to recite any Thirukkural from any below given Adhigaarams.
- Maximum number of Kurals to recite is 10
- Each kural recited will carry 1 point.
- Expected to say meaning for Maximum 10 kurals.
- Meanings for the kural carries 3 points.
- **Extra Points for Real time scenario explanation – 6 points**
 - Student should give more detail with example of kural which should be related to any real-life scenario.
 - Please refer the samples below in “Sample Kural with meaning and example” section.
- Marks will be considered based on how the student is explaining the kural with real life example.
- Each student will be given 5 minutes. There is a grace time of 1 min. Participant should stop reciting at 2nd timer rings.

வள்ளுவன் தமிழ் மையம்
திருக்குறள் ஆத்திசூடி போட்டி விதிமுறைகள்

Valluvan Tamil Academy
2020 Thirukkural-Athisudi Competition Guidelines



Age Category	Age as of Sep 30th based on given data at my.valluvan.tamil.org	Maximum # of Thirukkural for recital	Thirukkural Recital - # of points	Maximum # of Thirukkural for Meaning	Thirukkural Meaning - # of Points	Thirukkural Real Life Scenario - # of Points	Time limit	Grace Period
Category 3	7 to 8	10	1	10	3		4 min	1 min
Category 4	9 to 10	15	1	15	3		4 min	1 min
Category 5	11 and above	10	1	10	3	6	5 min	1 min

High-level inputs

- Pronunciation and fluency are key points to the competition.
- Judges Decision will be final.
- The winners will be announced within 24 to 48 hours from event completion.
- For thirukural, the participants are expected to pick the Thirukural Adhigaarams from below choices.

திருக்குறள் அதிகாரம்

- இறைமாட்சி
- கேள்வி
- இனியவைகூறல்
- வான்சிறப்பு

வள்ளுவன் தமிழ் மையம்
திருக்குறள் ஆத்திசூடி போட்டி விதிமுறைகள்

Valluvan Tamil Academy
2020 Thirukkural-Athisudi Competition Guidelines



- அவையறிதல்
- நட்பாராய்தல்
- ஈகை
- அழுக்காறாமை
- அறன்வலியுறுத்தல்
- புறங்கூறாமை

The Thirukural Adhigaarams are chosen keeping in mind that the children can relate to the above topics and will be able to understand their meaning especially when most of them are in the preliminary level of Thirukkural learning.

Registration Inputs

While registering, the kids from **Age 9 and above** should mention their adhigaaram in the comment section.

Age **7-8** pick the kural from any of the above Thirukural Adhigaarams. But you should give the kural number. This will help the competitors to get help from the judges when they get stuck in the middle of their recitation.

Ages **4 to 6**, kids should provide the Athisudi list before performing the competition.

Evaluation Process

Evaluation Process for Category 1

- ✓ 10 points for pronunciation overall.
- ✓ 10 points for fluency overall.
- ✓ 10 points for overall presentation.
- ✓ 1 point for each Athisudi.

Evaluation Process for Category 2

வள்ளுவன் தமிழ் மையம்
திருக்குறள் ஆத்திசூடி போட்டி விதிமுறைகள்

Valluvan Tamil Academy
2020 Thirukkural-Athisudi Competition Guidelines



- ✓ 10 points for pronunciation overall.
- ✓ 10 points for fluency overall.
- ✓ 10 points for overall presentation.
- ✓ 1 point for each Athisudi.
- ✓ 5 points for Each Athisudi meaning
- ✓ 25 maximum points for meaning

Evaluation Process for Category 3

The judges will evaluate the students in all age categories based on the following criteria:

- ✓ 10 points for pronunciation overall.
- ✓ 10 points for fluency overall.
- ✓ 10 points for overall presentation.
- ✓ 1 point for each recited Kural.
- ✓ 3 points for each kural meaning.
- ✓ 30 maximum points for meaning.

Evaluation Process for Category 4

The judges will evaluate the students in all age categories based on the following criteria:

- ✓ 10 points for pronunciation overall.
- ✓ 10 points for fluency overall.
- ✓ 10 points for overall presentation.
- ✓ 1 point for each recited Kural.
- ✓ 3 points for each kural meaning.
- ✓ 45 maximum points for meaning.

Evaluation Process for Category 5.

The judges will evaluate the students in all age categories based on the following criteria:

- ✓ 10 points for pronunciation overall.
- ✓ 10 points for fluency overall.
- ✓ 10 points for overall presentation.
- ✓ 1 point for each kural recited.
- ✓ 3 points for Meaning for each kural.
- ✓ 6 Point for each Kural for any real-life scenario.

<p>வள்ளுவன் தமிழ் மையம் திருக்குறள் ஆத்திசூடி போட்டி விதிமுறைகள்</p> <p>Valluvan Tamil Academy 2020 Thirukkural-Athisudi Competition Guidelines</p>	
---	---

- ✓ 30 Maximum points for meaning
- ✓ 60 Maximum points for Detailed Real-life scenario meaning

Sample Kural with meaning and example for Category 4 (Ages 11 and Above)

உதாரணம் ஒன்று.

குறள் 76: குறள் பால் அறத்துப்பால் குறள்
இயல் இல்லறவியல்
அதிகாரம் அன்புடைமை

அறத்திற்கே அன்புசார் பென்ப அறியார்
மறத்திற்கும் அஃதே துணை

குறள் விளக்கம்:

அறத்திற்கு மட்டுமே அன்பு துணையாகும் என்று கூறுபவர்கள் அறியாமையில் அவ்வாறு கூறுகின்றனர் உண்மையில் நன்கு ஆராய்ந்து பார்த்தால் வீரத்திற்கும் அதுவே துணையாக நிறிகின்றது.

குறளுக்கு தகுந்த உண்மை சம்பவம்:

வீர தீரச் செயலுக்கான அண்ணா பதக்கத்தை வேலூர் மாவட்டம் பேரணாம்பேட்டை சேர்ந்த துர்கா தேவிக்கு முதல் அமைச்சர் வழங்கினார்.

கடந்த 5-6-2016 அன்று மார்பக புற்றுநோய் விழிப்புணர்வுக்காக மாரத்தான் ஓட்டம் தீவுத்திடலில் நடத்தப்பட்டது அதில் கலந்து கொள்ள வந்த மாணவர்கள் கூவும் ஆற்றின் மேலே அமைந்திருந்த மரப்பாலத்தில் 15 நிமிடம் காத்திருந்தனர்.

வள்ளுவன் தமிழ் மையம்
திருக்குறள் ஆத்திசூடி போட்டி விதிமுறைகள்

Valluvan Tamil Academy
2020 Thirukkural-Athisudi Competition Guidelines



அப்போது பாலம் உடைந்து விழுந்ததில் 30 பேர் கூவும் ஆற்றில் மூழ்கினர் பெரும்பாலானவர்கள் உயிர்தப்பிய நிலையில் நந்தினி என்ற பெண் சகதியில் சிக்கிக் கொண்டார் அவரை துர்காதேவி தனது உயிரையும் பொருட்படுத்தாது காப்பாற்றினார் அங்கு அன்பினால் வீரம் விளைந்தது அதனால் ஒரு உயிர் பிழைத்தது. இதற்காக அவருக்கு அண்ணா பதக்கத்துடன் ரூ.1 லட்சத்துக்கான காசோலை மற்றும் ரூ.50 ஆயிரம் மதிப்புள்ள தங்க முலாம் பூசிய பதக்கமும், சான்றிதழும் வழங்கப்பட்டன.

உதாரணம் இரண்டு :

குறள் 42: குறள் பால்: அறத்துப்பால்: குறள்
இயல்: இல்லறவியல்:
அதிகாரம்: இல்வாழ்க்கை

**துறந்தார்க்கும் துவ்வா தவர்க்கும் இறந்தார்க்கும்
இல்வாழ்வான் என்பான் துணை**

குறள் விளக்கம்:

துறவிகளுக்கும் வறுமையில் உள்ளவர்களுக்கும்
சொந்தங்கள் யாருமின்றித் தன்னிடம் வந்து
இறந்தவர்களுக்கும் இல்வாழ்க்கை வாழ்பவன் என்றும்
அவர்களுக்கு மிக்க துணையோடு இருக்கவேண்டிய
கடமைப்பட்டவன்.

குறளுக்கு தகுந்த உண்மை சம்பவம்:

வள்ளுவன் தமிழ் மையம்
திருக்குறள் ஆத்திசூடி போட்டி விதிமுறைகள்

Valluvan Tamil Academy
2020 Thirukkural-Athisudi Competition Guidelines



ஆதரவற்றோருக்கு உணவளிக்கும் வகையில் சாலையோரத்தில் இலவச உணவு வங்கி திருப்பூரில் நேற்று துவக்கப்பட்டது திருப்பூர் காங்கயம் ரோடு வேலன் ஓட்டல் எதிரில் புட் எக்ஸ்பிரஸ், ஓட்டல் முன்பகுதியில் உணவு வங்கி திறக்கப்பட்டுள்ளது இதை ஏற்பாடு செய்த கவிதா ஜனார்த்தனன் கூறியதாவது திருப்பூர் நகரில் பல பகுதிகளிலும் ஆதரவற்ற முதியோர் குடும்பத்தாரால் கைவிடப்பட்டோர் உழைத்து உண்பதற்கு முடியாத நிலையில் பலர் உள்ளனர் வயிற்றுக்கு உணவுக்காக பலரிடமும் கையேந்தியும் பசியாற முடியாமல் தவிக்கும் இது போன்றோருக்காக இங்கு தினமும் உணவு வழங்க ஏற்பாடு செய்துள்ளோம் தினமும் மதியம் 12:00 மணி முதல் இரவு 11:00 மணி வரை பழம் பிஸ்கெட் ரொட்டி சாத வகை குடிநீர் பாட்டில் என தேவையான உணவு வகைகள் பிரிட்ஜில் வைக்கப்பட்டிருக்கும் தேவைப்படுவோர் தாங்கள் விரும்பும் உணவு வகையினை எடுத்து உண்டு பசியாறலாம்.

References

Thirukkural :

Website:

www.ValaiTamil.com/thirukkural.php (Kural with audio)
www.thirukkural.com/

Mobile Apps: (iPhone &

வள்ளுவன் தமிழ் மையம்
திருக்குறள் ஆத்திசூடி போட்டி விதிமுறைகள்

Valluvan Tamil Academy
2020 Thirukkural-Athisudi Competition Guidelines



Android) Thirukkural Audio

Athisudi :

Website:

<https://en.wikipedia.org/wiki/Aathichoodi>

<http://www.aramseyavirumbu.com>